

# Seminar für Übersetzen und Dolmetschen der Universität Heidelberg

## Semesternachweis 3/ M.A.-Übersetzungswissenschaft

Wir bescheinigen Herrn/Frau \_\_\_\_\_ die *erfolgreiche* Teilnahme an den laut PO vom 08. April 2009 notwendigen Veranstaltungen. Dieser Nachweis ist zusammen mit einer Kopie des aktuellen Stammdatenblattes zu Beginn des darauf folgenden Semesters im Prüfungsamt abzugeben.

**B-Sprache: Deutsch**

**A-Sprache:** \_\_\_\_\_

**Matrikel-Nr.:** \_\_\_\_\_

| Veranstaltung   | SWS | Semester | Dozent/in | Datum/Unterschrift | Teilnoten | Endnote | LP |
|---|-----|----------|-----------|--------------------|-----------|---------|----|
| Pflichtmodul 2 / S<br>Übersetzungswissenschaft II<br>B-Sprache                    | 2   |          |           |                    |           |         | 6  |
| Pflichtmodul 2 / V<br>Zur Geschichte des Übersetzens<br>(fächerübergreifend)      | 2   |          |           |                    |           |         | 2  |
| Pflichtmodul 2<br>Prüfungsvorbereitendes Kolloquium<br>B-Sprache                  | 2   |          |           |                    |           |         | 2  |
| Pflichtmodul 4a / Ü<br>Übersetzen von Texten der<br>Alltagskommunikation II (A-B) | 2   |          |           |                    |           |         | 3  |
| Pflichtmodul 4a / Ü<br>Übersetzen von Texten der<br>Alltagskommunikation II (B-A) | 2   |          |           |                    |           |         | 3  |
| Pflichtmodul 4a / Ü<br>Übersetzen von Texten der<br>Alltagskommunikation II (B-A) | 2   |          |           |                    |           |         | 3  |

## Semesternachweis 3/ M.A.-Übersetzungswissenschaft

\_\_\_\_\_  
Name, Vorname

| Veranstaltung  | SWS | Semester | Dozent/in | Datum/Unterschrift | Teilnoten | Endnote | LP |
|--|-----|----------|-----------|--------------------|-----------|---------|----|
| Pflichtmodul 4a / Ü<br>Intersprachlicher Transfer<br>Schriftlichkeit zur Mündlichkeit<br>(B-Sprache)   | 2   |          |           |                    |           |         | 3  |
| Pflichtmodul 5a / Ü<br>Übersetzen als kulturwissenschaftliches Handeln II (B-Sprache)                  | 2   |          |           |                    |           |         | 2  |
| Pflichtmodul 6a / Ü<br>Schriftliche und mündliche Textproduktion und -präsentation in der A-Sprache II | 2   |          |           |                    |           |         | 2  |
| Pflichtmodul 6a / Ü<br>Übersetzungswissenschaft und Kulturwissenschaft Deutsch II                      | 2   |          |           |                    |           |         | 3  |
| Pflichtmodul 7 / Ü<br>Korpusbasierte Wissenserschließung (fächerübergreifend)                          | 2   |          |           |                    |           |         | 2  |

Summe SWS:

Summe Leistungspunkte (LP):

Stempel